

MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO

IT **Kooper**[®]



ASPIRAFOGLIE

3 IN 1

5914170

POTENZA MASSIMA ASSORBITA 3500 W - 230 - 240 V ~ 50 Hz

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 TIVOLI(RM) - MADE IN EXTRA UE



**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,
È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,
IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.

THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

■ UN APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

■ QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRUITE RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.

■ I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

ATTENZIONE

■ LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

■ IN CASO DI MANCATA OTTEMPERANZA, POTREBBERO EMERGERE PERICOLI DI SCOSSE ELETTRICHE, INCENDI, LESIONI ANCHE GRAVI.

■ CONSERVARE TUTTE LE AVVERTENZE DI PERICOLO E LE ISTRUZIONI OPERATIVE PER OGNI ESIGENZA FUTURA.

PERICOLO LESIONI!

■ PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI.

■ QUANDO L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE CONTROLLARLO COSTANTEMENTE E NON LASCIARLO MAI INCUSTODITO.

■ TENERE LA POSTAZIONE DI LAVORO SEMPRE PULITA E BEN ILLUMINATA: CONFUSIONE, DISORDINE E SCARSA ILLUMINAZIONE POSSONO ESSERE CAUSA DI INCIDENTI. NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO IN AMBIENTI IN ATMOSFERA ESPLOSIVA, SATURI DI GAS, LIQUIDI, O POLVERI INFIAMMABILI. PERICOLO DI INCENDIO O

DEFLAGRAZIONE!

- EVITARE ACCUMULI DI POLVERE SUL POSTO DI LAVORO. PERICOLO DI INCENDIO.
- TENERE I BAMBINI E LE PERSONE DIVERSAMENTE ABILI A DISTANZA DI SICUREZZA DURANTE L'IMPIEGO DELL'ELETTROUTENSILE.
- ASSICURARSI CHE TUTTE LE PERSONE CHE GRAVITANO ATTORNO ALLA ZONA IN CUI SI STA LAVORANDO INDOSSINO GLI APPROPRIATI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE E UN ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO PERSONALE ADEGUATO.
- FRAMMENTI DEL PEZZO IN LAVORAZIONE OPPURE UTENSILI ROTTI POSSONO VOLAR VIA OPPURE PROVOCARE INCIDENTI ANCHE AL DI FUORI DELLA ZONA DIRETTA DI LAVORO.
- SI CONSIGLIA DI PORTARE UNA MASCHERINA PROTETTIVA CON CLASSE DI FILTRAGGIO FFP2.

SICUREZZA ELETTRICA

- NON APPORTARE ALCUNA MODIFICA ALLA SPINA DEL DISPOSITIVO. ACCERTARSI CHE LA PRESA A MURO SIA COMPATIBILE CON LA SPINA IN DOTAZIONE.
- EVITARE IL CONTATTO FISICO CON SUPERFICI COLLEGATE A TERRA COME TUBI, RISCALDAMENTI, CUCINE ELETTRICHE E FRIGORIFERI.
- CUSTODIRE L'ELETTROUTENSILE AL RIPARO DALLA PIOGGIA O DALL'UMIDITÀ. PERICOLO DI FOLGORAZIONE!
- NON UTILIZZARE IL CAVO PER APPENDERE O TRASPORTARE IL DISPOSITIVO.
- NON TRAZIONARE IL CAVO PER RIMUOVERE LA SPINA DALLA PRESA.
- LA TENSIONE DELLA RETE ELETTRICA DI ALIMENTAZIONE DEVE CORRISPONDERE AI DATI INDICATI SULLA TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE DELL'ELETTROUTENSILE.
- NON UTILIZZARE CON GENERATORI MOBILI DI CORRENTE. NON UTILIZZARE MAI ACCESSORI CHE RICHIEDANO REFRIGERANTI LIQUIDI. L'UTILIZZO DI ACQUA O DI ALTRI LIQUIDI REFRIGERANTI PUÒ PROVOCARE UNA SCOSSA DI CORRENTE ELETTRICA.

- NON MOVIMENTARE IL DISPOSITIVO MENTRE QUESTO DOVESSE ESSERE ANCORA IN MOTO. LE PARTI IN ROTAZIONE POTREBBERO RIMANERE IMPIGLIATE IN ABITI O ACCESSORI PERSONALI, CAUSANDO GRAVI LESIONI.
- NON AVVICINARE IL CAVO A FONTI DI CALORE, OLIO, SPIGOLI TAGLIENTI E PARTI DELLA MACCHINA CHE SIANO IN MOVIMENTO.
- IN CASO DI DANNEGGIAMENTO DEL CAVO, INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO DELL'APPARECCHIO E RIVOLGERSI AD UN TECNICO SPECIALIZZATO.
- NEL CASO DI USO DELL'ELETTROUTENSILE ALL'APERTO, IMPIEGARE SOLO ED ESCLUSIVAMENTE CAVI DI PROLUNGA ADATTI ALLO SCOPO È VIVAMENTE RACCOMANDATO L'USO DI UN INTERRUTTORE DIFFERENZIALE.
- NON UTILIZZARE MAI L'ELETTROUTENSILE QUANDO CI SI SENTE STANCHI O NON IN POSSESSO DELLE PROPRIE PIENE FACOLTÀ MENTALI, COSÌ COME SOTTO L'EFFETTO DI DROGHE, BEVANDE ALCOLICHE E MEDICINALI.
- INDOSSARE SEMPRE UN EQUIPAGGIAMENTO PROTETTIVO INDIVIDUALE.
- PRIMA DI COLLEGARE IL DISPOSITIVO ALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA E/O ALLA BATTERIA RICARICABILE, PRIMA DI PRENDERLO OPPURE PRIMA DI INIZIARE A TRASPORTARLO, ASSICURARSI CHE IL DISPOSITIVO SIA SPENTO.
- TENERE LE DITA LONTANE DALL'INTERRUTTORE PRINCIPALE DURANTE IL TRASPORTO O IL MANEGGIO DIVERSO DALL'USO DEL DISPOSITIVO.
- PRIMA DI ACCENDERE L'ELETTROUTENSILE TOGLIERE GLI ATTREZZI DI REGOLAZIONE O LA CHIAVE INGLESE.
- EVITARE L'USO DELL'APPARECCHIO IN POSIZIONI PRECARIE.
- TENERE L'APPARECCHIO ESCLUSIVAMENTE PER LE SUPERFICI ISOLATE DELL'IMPUGNATURA QUALORA VENISSERO EFFETTUATI LAVORI DURANTE I QUALI L'ACCESSORIO POTREBBE VENIRE A CONTATTO CON CAVI ELETTRICI NASCOSTI OPPURE CON IL PROPRIO

CAVO DI RETE. IL CONTATTO CON UN CAVO SOTTO TENSIONE PUÒ METTERE SOTTO TENSIONE ANCHE PARTI METALLICHE DELL'APPARECCHIO, CAUSANDO UNA SCOSSA ELETTRICA.

- UTILIZZARE APPARECCHIATURE ADATTE ALLA RICERCA DI LINEE DI ALIMENTAZIONE NASCOSTE; PERICOLO DI INCENDI E DI SCOSSE ELETTRICHE

- NON INDOSSARE VESTITI LARGHI, NÈ PORTARE BRACCIALI E CATENINE O ANELLI DURANTE L'USO. TENERE I CAPELLI, I VESTITI ED I GUANTI LONTANI DA PEZZI IN MOVIMENTO. TALI OGGETTI POTREBBERO RIMANERE IMPIGLIATI DURANTE L'USO CAGIONANDO GRAVI LESIONI, POTENZIALMENTE ANCHE LETALI.

USO CORRETTO DEGLI ELETTROUTENSILI

- NON SOTTOPORRE IL DISPOSITIVO A SFORZI NON COMPATIBILI CON LA POTENZA DELLO STESSO E CON LA SUA DESTINAZIONE D'USO DOMESTICO

- NON UTILIZZARE MAI ELETTROUTENSILI CON INTERRUTTORI DIFETTOSI.

- PRIMA DI PROCEDERE AD OPERAZIONI DI REGOLAZIONE DEGLI ACCESSORI O DELLE FUNZIONI, E PRIMA DI POSARE LA MACCHINA AL TERMINE DI UN LAVORO, ESTRARRE SEMPRE LA SPINA DALLA PRESA DELLA CORRENTE E/O ESTRARRE LA BATTERIA RICARICABILE.

- ESEGUIRE LA MANUTENZIONE CON LA DOVUTA DILIGENZA.

- ACCERTARSI CHE LE PARTI MOBILI NON SI INCEPPINO E CHE NON CI SIANO PEZZI ROTTI O DANNEGGIATI

- MANTENERE GLI UTENSILI DA TAGLIO SEMPRE AFFILATI E PULITI.

- GLI UTENSILI DA TAGLIO CURATI CON PARTICOLARE ATTENZIONE E CON TAGLIENTI AFFILATI SI INCEPPANO MENO FREQUENTEMENTE E SONO PIÙ FACILI DA CONDURRE.

- L'IMPIEGO DI ELETTROUTENSILI PER USI DIVERSI O ACCESSORI DIVERSI DA QUELLI CONSENTITI POTRÀ DAR LUOGO A SITUAZIONI DI PERICOLO

ASSISTENZA

- FARE RIPARARE L'ELETTROUTENSILE SOLO ED ESCLUSIVAMENTE

DA PERSONALE SPECIALIZZATO E SOLO IMPIEGANDO PEZZI DI RICAMBIO ORIGINALI. IN TALE MANIERA POTRÀ ESSERE SALVAGUARDATA LA SICUREZZA DELL'ELETTROUTENSILE.

AVVERTENZE ACCESSORI

■ PULIRE REGOLARMENTE LE FERITOIE DI VENTILAZIONE DELL'ELETTROUTENSILE IN DOTAZIONE. LA VENTOLA DEL MOTORE ATTIRERÀ LA POLVERE ALL'INTERNO DELL'ALLOGGIAMENTO E UN ACCUMULO ECCESSIVO DI POLVERE DI METALLO POTRÀ CAUSARE RISCHI ELETTRICI.

■ NON PULIRE L'UTENSILE INSERENDO OGGETTI APPUNTITI ATTRAVERSO LE APERTURE. NON PULIRE L'UTENSILE CON AGENTI DI PULIZIA E SOLVENTI COME BENZINA, TETRACLORURO DI CARBONIO, SOLVENTI DETERGENTI CLORURATI, AMMONIACA E DETERGENTI DOMESTICI CHE CONTENGANO AMMONIACA

■ MAI AVVICINARE LA PROPRIA MANO ALLA ZONA DEGLI UTENSILI IN FUNZIONE. NEL CORSO DELL'AZIONE DI CONTRACCOLPO IL PORTAUTENSILI O ACCESSORIO POTREBBE PASSARE SULLE MANI.

■ MAI RIMETTERE L'ELETTROUTENSILE IN FUNZIONE FINTANTO CHE ESSO SI TROVI ANCORA NEL PEZZO IN LAVORAZIONE.

■ PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.

■ NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO DELL'APPARECCHIO ED ATTENDERE SEMPRE L'ARRESTO. TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON È UTILIZZATO.

■ NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE

■ SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.

■ NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIENTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.

■ NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI

(PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).

■ NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:

- CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;

- SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;

- SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;

- IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.

■ NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.

■ SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.

■ TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.

■ LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÈ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.

■ UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI SMARTIRLO.

■ PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANNO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.

■ SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, ESSO DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL COSTRUTTORE O DAL SUO SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA O COMUNQUE DA UNA PERSONA CON QUALIFICA SIMILARE, IN MODO DA PREVENIRE OGNI RISCHIO.

■ L'EMISSIONE DI VIBRAZIONI PRESENTI NEL CORSO DELL'UTILIZZO PUÒ DIFFERIRE DAL VALORE TOTALE DICHIARATO, IN BASE A COME È UTILIZZATO LO STRUMENTO

■ NON UTILIZZARE ACCESSORI CHE NON SIANO SPECIFICAMENTE PRODOTTI O RACCOMANDATI DAL FABBRICANTE. IL MERO FATTO

CHE L'ACCESSORIO RIESCA AD AGGANCIARSI ALLO STRUMENTO NON NE GARANTISCE LA SICUREZZA.

- ACCERTARSI CHE INDIVIDUI DIVERSI DALL'UTILIZZATORE SIANO TENUTI A DEBITA DISTANZA O CHE CHIUNQUE ENTRI NELL'AREA DI LAVORO SIA MUNITO DI ADEGUATI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE.
- TENERE LO STRUMENTO SALDO IN MANO DURANTE LA FASE DI AVVIO. LA COPPIA DI REAZIONE, NEL MOMENTO DI MASSIMA ACCELERAZIONE, PUÒ DEVIARE IL POSIZIONAMENTO DELLO STRUMENTO
- POSIZIONARE IL CAVO LONTANO DALL'ACCESSORIO. SE SI PERDE IL CONTROLLO DELLO STRUMENTO, IL CAVO POTREBBE VENIRE TAGLIATO O RIMANERE IMPIGLIATO: LA MANO O IL BRACCIO, POTREBBERO ESSERE TIRATI VERSO L'ACCESSORIO IN ROTAZIONE.
- NON APOGGIARE L'UTENSILE FINO A QUANDO L'ACCESSORIO NON SI SIA COMPLETAMENTE FERMATO. L'ACCESSORIO ROTANTE POTREBBE RIMANERE IMPIGLIATO ALLA SUPERFICIE E SFUGGIRE AL CONTROLLO.
- DISPOSITIVI DI REGOLAZIONE ALLENTATI POSSONO SPOSTARSI INAVVERTITAMENTE, E PROVOCARE LA PERDITA DI CONTROLLO DELLO STRUMENTO, I COMPONENTI ROTANTI ALLENTATI VERREBBERO SCAGLIATI.
- NON AZIONARE LO STRUMENTO MENTRE LO SI TRASPORTA. GLI ACCESSORI ROTANTI POSSONO IMPIGLIARSI NEI VESTITI E PROVOCARE LESIONI.
- NON ADOPERARE L'UTENSILE VICINO A MATERIALI INFIAMMABILI

AVVERTENZA!

- ALCUNI ELETTROUTENSILI POSSONO PRODURRE UN CAMPO ELETTROMAGNETICO DURANTE IL FUNZIONAMENTO. QUESTO CAMPO PUÒ IN ALCUNE CIRCOSTANZE INTERFERIRE CON IMPIANTI MEDICI ATTIVI O PASSIVI. PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI GRAVI O FATALI, SI RACCOMANDA ALLE PERSONE CON IMPIANTI MEDICI DI CONSULTARE IL PROPRIO MEDICO E IL MEDICO DI IMPLANTOLOGIA

PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA.

AVVERTENZE SPECIALI _ATTENZIONE: SOLO PER USO DOMESTICO E NON PROFESSIONALE! NON MODIFICARE IN ALCUNA MANIERA IL DISPOSITIVO

■ IN CASO DI DANNO DELL'ISOLAMENTO VIENE A MANCARE OGNI PROTEZIONE CONTRO SCOSSE ELETTRICHE; IN TAL CASO, ELIMINARE L'ARTICOLO E NON UTILIZZARE NESSUN TIPO DI ACCESSORIO CHE NON SIA STATO APPOSITAMENTE SVILUPPATO OPPURE ESPLICITAMENTE APPROVATO DALLA CASA COSTRUTTRICE DELL'ELETTROUTENSILE; LA MERA COINCIDENZA DELLE MISURE DI UN ACCESSORIO CON IL VOSTRO ELETTROUTENSILE NON È SINONIMO NÈ GARANZIA DI SICUREZZA.

ULTERIORI AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

■ **ATTENZIONE:** L'USO DI ACCESSORI OPPURE APPARECCHI SUPPLEMENTARI DIVERSI DA QUELLI SPECIFICATI IN QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO PUÒ SIGNIFICARE PERICOLO DI LESIONI. UTILIZZARE SOLO PARTI DI RICAMBIO ORIGINALI.

■ USARE LE IMPUGNATURE SUPPLEMENTARI FORNITE CON L'APPARECCHIO. LA PERDITA DEL CONTROLLO DELLA MACCHINA PUÒ PROVOCARE LESIONI.

■ MANTENETE IN FUNZIONE I DISPOSITIVI DI PROTEZIONE. NON RIMUOVETE E NON BLOCCATE NESSUN DISPOSITIVO DI PROTEZIONE.

■ NON LASCIATE LA MACCHINA IN FUNZIONE SENZA SORVEGLIANZA. SPEGNERE SEMPRE L'APPARECCHIO E LASCIARLO SOLO DOPO CHE L'UTENSILE SI È COMPLETAMENTE FERMATO.

■ LE PRESE DI CORRENTE ALL'ESTERNO DEVONO ESSERE DOTATE DI UN INTERRUTTORE AUTOMATICO DI PROTEZIONE PER CORRENTE DI GUASTO. QUESTO È QUANTO RICHIESTO DALLE NORME DI INSTALLAZIONE PER IMPIANTI ELETTRICI. QUANDO UTILIZZATE IL NOSTRO APPARECCHIO, SI PREGA DI TENERE CONTO DI QUESTO.

■ I DISPOSITIVI E PARTI DI SICUREZZA DANNEGGIATI DEVONO ESSERE RIPARATI O SOSTITUITI ALL'USO CONFORME PREVISTO DA UN'OFFICINA SPECIALIZZATA AUTORIZZATA, SALVO DIVERSE

INDICAZIONI NELLE ISTRUZIONI PER L'USO.

- INDOSSARE INDUMENTI ADATTI. NON INDOSSARE INDUMENTI LARGHI O GIOIELLI. TENERE CAPELLI, INDUMENTI E GUANTI LONTANI DA PARTI IN MOVIMENTO. INDUMENTI LARGHI, GIOIELLI O CAPELLI LUNGHI POSSONO ESSERE AFFERRATI DALLE PARTI IN MOVIMENTO.
- L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO IN AMBIENTI POTENZIALMENTE ESPLOSIVI.
- ALLACCIARE SOLO A UNA PRESA DI CORRENTE CON MESSA A TERRA CORRETTAMENTE COLLEGATA.
- ASSICURARSI CHE NON PENETRI ACQUA NEI PRESSI DI COMPONENTI DEL PRODOTTO E CHE NON SIANO PRESENTI PERSONE NELL'AREA DI LAVORO.
- TENERE EVENTUALI CAVI DI PROLUNGA PIÙ CORTI POSSIBILE.
- ASSICURARSI CHE IL CAVO DI PROLUNGA NON RAPPRESENTI UN PERICOLO DI INCIAMPO.

AVVERTENZE

- NON IMMERGERE NESSUNA PARTE IN ACQUA
- NON ESPORRE AL CALORE O AL FUOCO

PERICOLO DI ESPLOSIONE!

VI RINGRAZIAMO PER AVERCI PREFERITO NELLA SCELTA DI QUESTO UTENSILE ELETTRICO, DI SEGUITO CHIAMATO TAGLIASIEPI ELETTRICO.

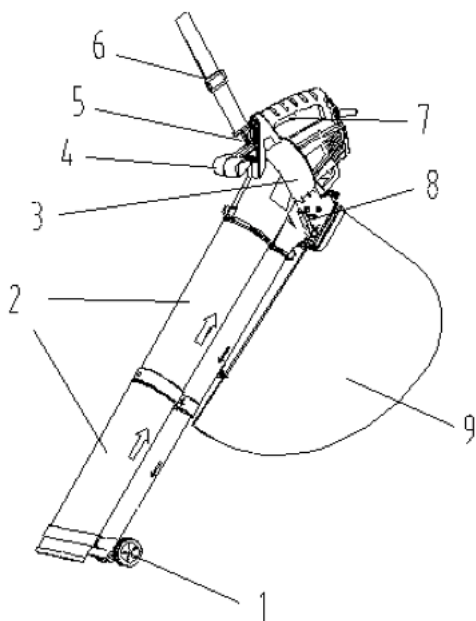
!!ATTENZIONE! IL TAGLIASIEPI È IDONEO A TAGLIARE IL FOGLIAME E I PICCOLI RAMI DELLE SIEPI.

OGNI ALTRO USO È VIETATO.

QUESTE ISTRUZIONI RIPORTANO LE INFORMAZIONI E QUANTO RITENUTO NECESSARIO PER IL BUON USO, LA CONOSCENZA E LA NORMALE MANUTENZIONE DELL'UTENSILE. ESSE NON RIPORTANO LE INFORMAZIONI SULLE TECNICHE DI POTATURA; L'UTILIZZATORE TROVERÀ MAGGIORI NOTIZIE SU LIBRI E PUBBLICAZIONI SPECIFICHE O PARTECIPANDO A CORSI DI SPECIALIZZAZIONE.

!!LEGGETE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA ALLEGATE.

COMANDI



1. Ruota
2. Tubi
3. Corpo dell'aspirafoglie
4. Impugnatura di supporto
5. Foro per gancio cinghia di supporto
6. Cinghia di supporto
7. Interruttore
8. Leva selettore modalità aspirazione/soffio
9. Sacca per la raccolta

Il valore totale delle vibrazioni dichiarate è stato misurato secondo un metodo di prova standard e può essere utilizzato per confrontare uno strumento con un altro. Il valore totale di vibrazione dichiarato può essere utilizzato anche in una valutazione preliminare dell'esposizione.

AVVERTENZA

L'emissione di vibrazioni durante l'uso effettivo dell'utensile elettrico può differire dal valore totale dichiarato a seconda delle modalità di utilizzo dell'utensile. Vi è la necessità di individuare misure di sicurezza a tutela dell'operatore che si basino su una stima dell'esposizione nelle effettive condizioni di utilizzo (tenendo conto di tutte le parti del ciclo operativo quali i tempi di spegnimento dell'utensile oltre al tempo di attivazione).

AVVERTENZE SPECIALI ASPIRAFOGLIE

1) FORMAZIONE

- Leggere attentamente le istruzioni. Assicurarsi di aver compreso i comandi e il corretto uso della macchina.
- Non permettere ai bambini di utilizzare il prodotto.
- Non permettere alle persone che non hanno familiarità con le istruzioni di utilizzare il prodotto. L'età di utilizzo dell'utensile potrebbe variare a seconda delle autorità locali. Non utilizzare l'utensile mentre ci sono altre persone accanto, specialmente bambini o animali domestici.
- L'operatore è responsabile dell'utilizzo dell'utensile e di eventuali danni provocati a terzi.

2) PREPARAZIONE

- Indossare pantaloni lunghi e scarpe adatte
- Non indossare vestiario largo o gioielleria che può rimanere incagliata nella macchina. Mantenere i capelli lontano dai bocchettoni dell'aria. Indossare occhiali di protezione
- Per prevenire irritazione da polvere, indossare una mascherina
- Prima di utilizzare la macchina verificare se il cavo di alimentazione è funzionante ed in buono stato.
- Non utilizzare la macchina nel caso in cui i pezzi di protezione fossero mancanti, fuori posizione o danneggiati.
- Usare solo cavi e prese anti pioggia in conformità con la normativa IEC 60320-2-3.

3) AWIO

- Dirigere il cavo sempre lontano dall'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione si danneggia durante l'utilizzo, interrompere immediatamente l'alimentazione elettrica. Non toccare il cavo fin quando la presa non è stata staccata.
- Se il cavo di alimentazione viene danneggiato deve essere riparato da un tecnico qualificato.
- Utilizzare cavi di estensione non inferiori a H07RN-F 2x1.5 mm²
- Non trasportare l'utensile tirandolo dal cavo
- Scollegare l'utensile dall'alimentazione
 - quando si interrompe il lavoro;
 - prima di effettuare operazioni di manutenzione;
 - in caso in cui l'utensile inizi a vibrare in maniera anomala.
- Utilizzare l'utensile quando ci sono buone condizioni di luce, possibilmente alla luce del giorno
- Mantenere una postura bilanciata
- Mantenere piedi saldi se si lavora su dislivelli.
- Camminare, non correre mentre si utilizza lo strumento.
- Mantenere pulite le prese d'aria.
- Non soffiare verso i passanti.
- Si raccomanda di utilizzare la macchina in orari ragionevoli nei quali non si disturba il vicinato con rumori molesti.
- Si raccomanda di utilizzare scope e rastrelli per raccimolare ed ammorbidire i materiali da ripulire prima di iniziare ad aspirare/soffiare. Si raccomanda di inumidire lievemente le superfici troppo aride prima di utilizzare la macchina.
- Si raccomanda di utilizzare l'estensione dell'ugello del soffiatore in modo da permettere un maggiore flusso d'aria.

4) Manutenzione

- Assicurarsi che tutte le viti ed i dadi siano stretti

- Controllare spesso che la sacca di raccolta sia in buone condizioni
- Sostituire le parti usurate o danneggiate
- Custodire in un ambiente asciutto.

SICUREZZA

Conoscere il proprio utensile elettrico

È importante aver letto e compreso il manuale di istruzioni e l'eventuale etichetta attaccata all'utensile elettrico. Scopri le sue applicazioni, i suoi limiti e i potenziali rischi associati a questo utensile elettrico

Ambiente di lavoro

Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o utilizzarli in luoghi umidi o bagnati. Mantieni l'area di lavoro ben illuminata. Non utilizzare elettro-utensili in aree dove esiste il rischio di esplosione o incendio da materiali combustibili, liquidi infiammabili, pitture, vernici, benzina, gas infiammabili e polveri di natura esplosiva. A scopo precauzionale si consiglia di consultare un esperto di estintori.

Avvertenza contro elettro shock

Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra (ad esempio tubi, radiatori, cucine e frigoriferi)

Fare attenzione a bambini ed animali domestici

I bambini e gli animali domestici devono essere tenuti fuori dall'area di lavoro. I bambini non dovrebbero essere autorizzati a toccare o azionare macchinari o a toccare prolunghe. Tutti gli utensili elettrici devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini, preferibilmente conservati o chiusi a chiave in un armadietto quando non sono in uso

Utilizzare lo strumento idoneo

Seleziona lo strumento giusto per il lavoro. Non utilizzare strumenti per un lavoro per il quale non è stato progettato. Non forzare un piccolo strumento a svolgere il lavoro di uno strumento pesante. Non utilizzare strumenti per scopi non previsti; ad esempio, non utilizzare una sega circolare per tagliare rami o tronchi d'albero.

Sicurezza personale

Abbigliamento

Non indossare abiti larghi o gioielleria che possono rimanere incagliati nella macchina.

Capelli

I capelli lunghi devono essere legati o coperti da cuffie.

Protezioni per la vista

L'uso di protezioni visive è obbligatorio. Non è consigliabile l'uso di occhiali non conformi e non da lavoro.

Protezioni per l'udito

È consigliabile utilizzare dispositivi di protezione per l'udito in caso di lunghi periodi di lavoro.

Calzature

Dove c'è il rischio di superfici scivolose o di caduta di frammenti pesanti è consigliabile di utilizzare calzature da lavoro.

Protezione per la testa

Dove c'è il rischio di oggetti cadenti è necessario proteggere la testa con un cappello adatto al lavoro che si stà svolgendo.

Postura

Durante il lavoro bisogna mantenere il corpo bilanciato. Non sporgersi o effettuare movimenti che potrebbero far perdere il controllo della macchina.

Corretto utilizzo del cavo di alimentazione

Non stratonare o tirare mai il cavo di alimentazione per scollegarlo dalla presa di corrente. Non trasportare mai l'utensile elettrico per il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio, solventi e bordi taglienti. Se il cavo di alimentazione si danneggia, farlo sostituire da un centro di assistenza autorizzato.

Trattare con cura

Seguire le istruzioni per la lubrificazione e la sostituzione degli accessori.

Controllare periodicamente il cavo di alimentazione dell'utensile e, se danneggiato, farlo sostituire da un centro di assistenza autorizzato.

Ispezionare periodicamente le prolunghe e, se danneggiate, sostituirle.

Mantenere le impugnature asciutte, pulite e prive di olio e grasso.

Assicurarsi che le fessure di ventilazione siano sempre mantenute pulite e prive di polvere

Scollegare l'utensile elettrico

Assicurarsi che gli utensili elettrici siano scollegati dall'alimentazione di rete quando non sono in uso prima di eseguire interventi di manutenzione, lubrificazione o regolazioni e quando si cambiano accessori come lame, punte e frese.

Rimuovere eventuali chiavi

Evitare di accendere accidentalmente

Assicurarsi che il bottone di accensione sia posizionato su OFF prima di collegare il cavo di alimentazione.

Cavi e prolunghe

L'apparecchio deve essere alimentato tramite un dispositivo di corrente residua (RCD) con corrente non superiore a 30 mA.

Quando l'utensile elettrico deve essere utilizzato all'aperto, utilizzare solo prolunghe destinate all'uso esterno. Srotolare sempre completamente le prolunghe. Per prolunghe fino a 15 metri utilizzare una sezione del cavo di 1,5 mm². Per prolunghe superiori a 15 metri ma inferiori a 40 metri, utilizzare una sezione del cavo di 2,5 mm².

Sostituire sempre una prolunga danneggiata prima di utilizzarla.

Proteggi la tua prolunga da oggetti appuntiti, calore eccessivo e luoghi umidi o bagnati.

Fare attenzione

Usa il buon senso e non azionare l'elettro-utensile quando sei stanco, se prendi farmaci che provocano sonnolenza, quando hai consumato alcol o assunto droghe.

Verifica eventuali parti danneggiate

Prima di utilizzare gli utensili elettrici, è necessario controllarli attentamente per determinare che funzionino correttamente e svolgano la funzione prevista.

Verificare il corretto allineamento delle parti in movimento assicurandosi che non si incastrino. Verificare la presenza di parti rotte o mancanti e farle sostituire o riparare presso un centro di assistenza autorizzato. Controllare qualsiasi altra condizione che possa influenzare il funzionamento dell'utensile elettrico.

Una protezione o qualsiasi altra parte dell'utensile elettrico danneggiata deve essere adeguatamente riparata o sostituita da un centro di assistenza autorizzato, se non diversamente indicato in questo manuale di istruzioni.

Qualsiasi interruttore che non funziona correttamente deve essere sostituito da un centro di assistenza autorizzato.

Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore ON/OFF non accende e spegne l'utensile elettrico.

AWERTENZA

Non tentare di modificare in alcun modo l'utensile elettrico. L'uso di qualsiasi attacco o accessorio oltre a quelli consigliati in questo manuale di istruzioni potrebbe causare danni all'utensile elettrico e lesioni all'operatore.

Fate riparare il vostro elettrodomestico da una persona qualificata.

Questo elettrodomestico è conforme agli standard e ai requisiti di sicurezza nazionali e internazionali. Le riparazioni devono essere eseguite solo da persone qualificate e utilizzando pezzi di ricambio originali. La mancata osservanza di questa precauzione può comportare un notevole pericolo per l'utente.

Avvertenze per incendi

Quando si utilizzano determinati utensili elettrici all'interno della casa o dell'officina, è necessario osservare le precauzioni generali antincendio. Per precauzione si consiglia di consultare un esperto per ottenere ed utilizzare un estintore adatto.

USO

Indossare sempre abbigliamento adeguato, guanti e scarpe robuste. Si raccomanda l'uso di occhiali di sicurezza omologati.

Prima di utilizzare il soffiatore ispezionarlo sempre visivamente per verificare che non ci siano parti usurate o danneggiate. Sostituire le parti usurate o danneggiate. Ispezionare sempre l'isolamento del cavo di alimentazione e dell'eventuale cavo di prolunga da utilizzare, per tagli, abrasioni e lo stato dei connettori. Qualsiasi cavo tagliato o usurato e qualsiasi connettore danneggiato deve essere sostituito prima di utilizzare il soffiatore. Verificare sempre che non sia rimasto materiale nel soffiatore prima di iniziare. Questo potrebbe essere pericoloso.

Verificare sempre il funzionamento del dispositivo di corrente differenziale (R.C.D.) prima di ogni utilizzo.

Utilizzare solo parti di ricambio consigliate per questo prodotto.

Prestare attenzione durante l'esecuzione di qualsiasi riparazione o regolazione.

Un soffiatore che è stato modificato o è incompleto è pericoloso e non deve essere utilizzato.

Utilizzo del soffiatore

Controllare sempre l'area di lavoro per fili e altri detriti che potrebbero causare danni all'utensile e lesioni all'operatore.

Non inserire mai oggetti duri come pietre, bottiglie, lattine o pezzi di metallo nel soffiatore. Possono causare danni alla macchina e possibili lesioni all'operatore e agli astanti.

Non utilizzare mai la macchina in presenza di persone, soprattutto bambini, o animali nelle vicinanze.

Non permettere mai a persone che non hanno familiarità con queste istruzioni di utilizzare questa macchina.

Evitare di far funzionare il soffiatore in condizioni di bagnato, ove possibile.

Sapere come arrestare rapidamente il soffiatore in caso di emergenza.

Non azionare mai il soffiatore se una qualsiasi delle protezioni è danneggiata, montata in modo errato o mancante.

Assicurarsi di aver adottato una posizione operativa sicura e protetta prima di utilizzare l'elettrodomestico.

Assicurarsi che tutti i dadi e i bulloni siano fissati prima di avviare il soffiatore.

Utilizzare il soffiatore solo in ambienti asciutti, mai all'aperto sotto la pioggia.

Non utilizzare il soffiatore se ha un dispositivo di sicurezza difettoso o se manca una protezione. Prestare particolare attenzione durante la pulizia. Pulire e mantenere il soffiatore solamente quando l'utensile è scollegato. Assicurarsi che il cavo e qualsiasi cavo di prolunga utilizzati siano controllati per danni e siano arrotolati correttamente senza attorcigliamenti.

Rimozione del cavo dalla presa di alimentazione

Prima di lasciare il soffiatore incustodito per un periodo;

Prima di eliminare qualsiasi blocco;

Prima di controllare, pulire o eseguire qualsiasi lavoro.

Se un corpo estraneo o altri detriti vengono inseriti accidentalmente nel soffiatore, fermarlo immediatamente e non utilizzarlo fino a quando non è stato controllato e non si è sicuri che l'intero utensile sia in condizioni operative sicure.

Se il soffiatore emette un rumore insolito o inizia a vibrare in modo anomalo, FERMARLO immediatamente, rimuovere la spina dall'alimentazione di rete e ricercare la causa. Vibrazioni eccessive possono causare danni al soffiatore e lesioni all'operatore

RISCHI RESIDUI

Anche quando lo strumento viene utilizzato come prescritto non è possibile eliminare tutti i fattori di rischio residui. I seguenti rischi possono sorgere in relazione alla costruzione e al design dello strumento:

- 1) Danni ai polmoni in caso di mancato uso della mascherina
- 2) Danni all'udito in caso di mancato uso delle protezioni consone
- 3) Danni alla salute se il corpo viene esposto per lunghi periodi ad eccessive vibrazioni.

AWERTENZA

Durante il funzionamento questa macchina produce un campo elettromagnetico. Questo campo può in alcune circostanze interferire con impianti medici attivi o passivi. Per ridurre il rischio di lesioni gravi o mortali, si consiglia alle persone con impianti medici di consultare il proprio medico e il produttore dell'impianto medico prima di utilizzare questa macchina.

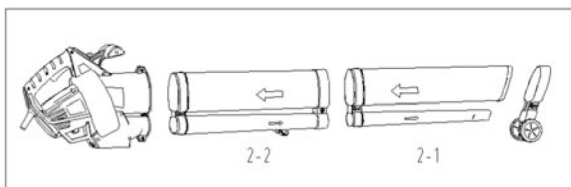
DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per soffiare o raccogliere foglie e detriti per pulire il giardino intorno alla casa, non per uso commerciale. Un altro uso dell'apparecchio, non incluso in questo manuale, potrebbe danneggiare l'apparecchio o ferire gravemente l'operatore.

MONTAGGIO

AWERTENZA

Il soffiatore non deve essere utilizzato o acceso fino a quando non è stato completamente assemblato



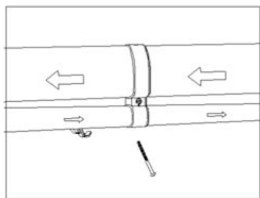


Fig.3

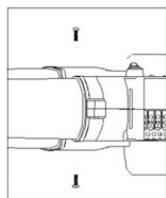


Fig.4

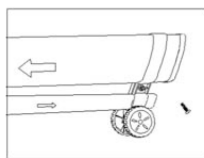


Fig.5

1. Estrarre i due tubi di aspirazione/soffiaggio, un corpo aspiratore, 1 set ruota + staffa, quattro viti che si trovano all'interno della confezione, l'utente deve assemblare con forza il tubo 2-1 Inserire nel tubo 2-2, serrare la vite (ST4 x 50) fino a che non si agganciano bene. Fare riferimento alla Fig. 3. Quindi inserire l'intero tubo nel corpo della macchina e fissarlo con le altre due viti fornite (ST4 x 16), fare riferimento alla Fig. 4.

2. Estrarre i due tubi di aspirazione/soffiaggio, un corpo del soffiatore, 1 set ruota + staffa, quattro viti che nella borsa manuale dalla confezione, l'utente deve assemblare il tubo 2-1 inserire forzatamente nel tubo 2-2, serrare la vite (ST4 x 16), fare riferimento alla Fig. 4.

50) fino a che non si agganciano bene. Fare riferimento alla Fig. 3. Quindi inserire l'intero tubo nel corpo della macchina e fissarlo con le altre due viti fornite (ST4 x 16), fare riferimento alla Fig. 4.

3. Fare riferimento alla Figura 5, tenere la staffa delle ruote e installarla nella posizione corretta del tubo 2-1, quindi serrare la vite ST 4 x16.

ATTENZIONE: IN CASO DI PEZZI MANCANTI O DANNEGGIATI NON AVIARE L'UTENSILE FINO A QUANDO NON SI E' PROWEDUTO A REPERIRE IL PEZZO NECESSARIO.

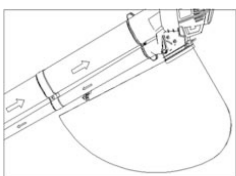


Fig.6

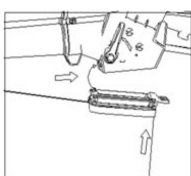


Fig.7

Fissaggio della sacca di raccolta (Fig.6 and Fig. 7)

Prima di inserire il sacco di raccolta detriti assicurarsi che la leva di selezione Aspirazione/Soffiaggio funzioni regolarmente e che non sia ostruita da detriti dell'utilizzo precedente.

Tenere il gancio del sacco di raccolta sul tubo (fare riferimento alla Fig. 6), quindi individuare la staffa del sacco di raccolta detriti per inserire il tubo curvo (fare riferimento alla Fig. 7).

FUNZIONE

Avviare il soffiatore

Prima di avviare il soffiatore, assicurarsi che i due tubi intermedi di aspirazione/soffiante insieme al corpo macchina siano montati correttamente

Uso del soffiatore

Non tentare di raccogliere detriti bagnati, lasciare che le foglie cadute ecc. si asciughino prima di utilizzare l'utensile. L'aspirapolvere/soffiatore può essere utilizzato per soffiare detriti da cortili, vialetti, prati, cespugli e bordure. Raccoglierà anche foglie, carta, piccoli ramoscelli e trucioli di legno. Quando si utilizza l'utensile in modalità aspiratore i detriti vengono aspirati attraverso il tubo di aspirazione prima di essere espulsi nel sacco di raccolta detriti, poiché i detriti passano attraverso la ventola di aspirazione vengono parzialmente triturati. I detriti organici sminuzzati sono ideali da utilizzare come pacciame intorno alle piante.

AWERTENZA Qualsiasi oggetto duro come sassi, lattine, vetro può danneggiare le ventole di aspirazione.

Importante

Non utilizzate l'utensile per aspirare acqua o rifiuti molto bagnati. Non utilizzare l'utensile senza la sacca di raccolta collegata.

AWERTENZA: Se il filo dell'alimentazione è danneggiato è necessario sostituirlo prima di avviare il soffiatore/aspiratore.

Modalità Soffiatore

Ispezionare l'area da lavorare prima di iniziare. Rimuovere eventuali oggetti o detriti che potrebbero essere scagliati, inceppati o impigliati nel soffiatore. Selezionare la funzione soffiaggio tramite la leva selettiva a lato della macchina (Fig.8) e accendere. Con l'utensile appoggiato sulle sue ruote, muovere in avanti dirigendo l'ugello verso i detriti da pulire.

In alternativa, tenere l'ugello appena sopra il suolo e far oscillare la macchina da un lato all'altro, spostandosi in avanti e dirigendo l'ugello verso i detriti da eliminare. Soffiare i detriti in un comodo mucchio, quindi utilizzare la funzione di aspirazione per raccogliere i detriti.

Modalità aspiratore

Ispezionare l'area da lavorare prima di iniziare. Rimuovere eventuali oggetti o detriti che potrebbero essere scagliati, inceppati o impigliati nell'aspiratore. Selezionare la funzione aspirazione agendo sulla leva selettiva a lato della macchina (Fig. 8) ed accendere. Con l'aspiratore appoggiato sulle sue ruote muovere l'aspiratore in avanti dirigendo l'ugello verso i detriti da raccogliere. In alternativa con l'aspiratore tenuto appena sopra il suolo, far oscillare la macchina da un lato all'altro, spostandosi in avanti e dirigendo l'ugello verso i detriti da raccogliere. Non forzare l'ugello nei detriti poiché ciò bloccherà il tubo di aspirazione e ridurrà l'efficienza della macchina. I materiali organici come le foglie contengono una grande quantità di acqua che può farli aderire all'interno del tubo di aspirazione. Per ridurre l'adesione il materiale dovrebbe

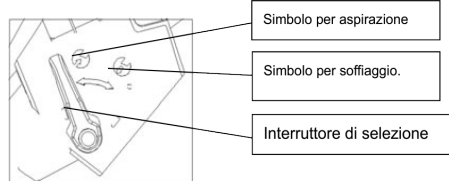


Fig.8

essere lasciato asciugare per alcuni giorni.

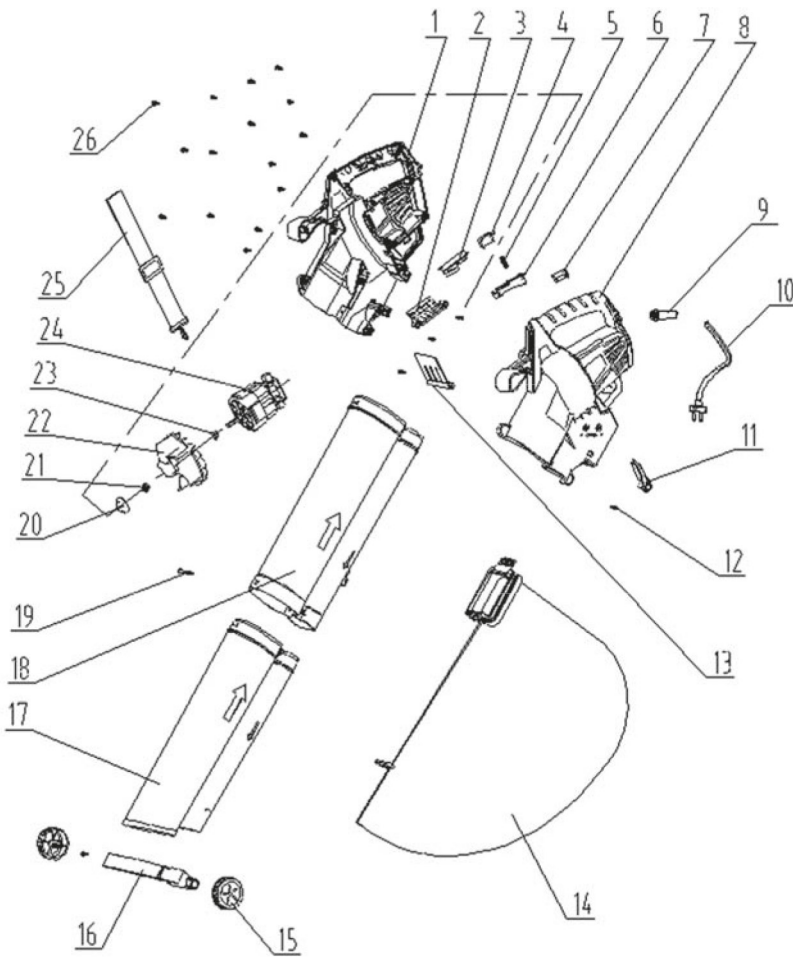
AWERTENZA:

QUANDO DI SCARICANO LE FOGLIE CHE SONO STATE TRITURATE BISOGNA SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE E POSIZIONARE L'INTERRUTTORE SU OFF.




MANUTENZIONE

Avvertenza: Prima di eseguire qualsiasi operazione di controllo o manutenzione, scollegare la spina dall'alimentazione elettrica. Controllare regolarmente la macchina prima di iniziare il lavoro. Assicurarsi che tutti i dadi, i bulloni e le viti siano serrati e che le protezioni siano montate correttamente. Tutte le parti danneggiate e usurate devono essere sostituite per mantenere il soffiatore in condizioni di sicurezza. Non lasciare mai materiale nel soffiatore o nel sacco di raccolta detriti. Questo potrebbe essere pericoloso quando si avvia l'utensile. Dopo l'uso, l'utensile deve essere pulito accuratamente. Assicurarsi che il soffiatore sia spento e scollegato dall'alimentazione di rete. Rimuovere e svuotare il sacco di raccolta detriti. Assicurarsi che la leva di selezione aspirazione/soffiaggio funzioni senza problemi e che non sia ostruita da detriti. Spazzolare eventuali detriti intorno alla ventola e all'interno del tubo di aspirazione/soffiante. Tenere sempre pulite le fessure di ventilazione nell'alloggiamento del motore Non pulire o spruzzare mai acqua su una macchina. Pulite la carcassa del motore solo con un panno umido e non usate mai detersivi o solventi! Questi potrebbero rovinare le parti in plastica della macchina. Infine, asciugare accuratamente l'alloggiamento del motore. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini. Se è necessaria la sostituzione del cavo di alimentazione, questa deve essere eseguita dal produttore o da un suo agente per evitare rischi per la sicurezza.

ATTENZIONE: PER LA VOSTRA SICUREZZA QUESTO SOFFIATORE HA UN DOPPIO ISOLAMENTO PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INCENDI O LESIONI, UTILIZZARE SOLO PARTI IDENTICHE A QUELLE NELL'ELENCO DELLE PARTI. RIMONTARE ESATTAMENTE COME L'ASSEMBLAGGIO ORIGINALE PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE.



Numero	Descrizione	Quantità
1	Alloggiamento destro	1
2	Deflettore	1
3	Controllo della velocità PCB	iN/A
4	Interruttore	1
5	Molla	1
6	Grilletto	1
7	Condensatore	1
8	Alloggiamento sinistro	1
9	Fermacavo	1
10	Cavo	1
11	Interruttore di selezionemodalità	1
12	Vite ST4 x 16	3
13	Deflettore	1
14	Sacca di raccolta	1
15	Ruota	2
16	Suporto per ruota	1
17	Tubo superiore	1
18	Tubo sottostante	1
19	Vite ST4 x 50	1
20	Stop	1
21	M8 Lock dado	1
22	Girante	1
23	Manicotto	1
24	Motore	1
25	Cinta	1
26	ST4 x14 Vite	17

	Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'utensile		Mantenere le mani lontano dalla griglia di ventilazione
	Rischio che oggetti o pietre vengano espulsi dall'utensile. Mantenersi ad una distanza di sicurezza dai passanti		Scollegare lo strumento dalla presa di alimentazione prima di effettuare una qualsiasi operazione di manutenzione.
	Non utilizzare o esporre l'utensile alla pioggia		Scollegare lo strumento dalla presa di alimentazione se il cavo dovesse risultare danneggiato.
	Indossare occhiali di protezione		Indossare la mascherina di protezione
	Utensile di Classe II		Prodotto in conformità alle normative Europee
	Questo prodotto elettrico non deve essere gettato tra i rifiuti domestici. Verificare con le autorità locali l'esistenza di depositi appositi per il riciclo e lo smaltimento dell'utensile.		

CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo, per consumatore, esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal DLGS 206/05. Questo certificato non deve essere spedito per convalida va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

- 1** La Galileo SpA garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).
- 2** La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
- 3** Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.
- 4** L'utente decade dai diritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta dello stesso.
- 5** Entro i primi 6 mesi di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.
- 6** La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.
- 7** Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.
- 8** Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie etc) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
- 9** La Galileo SpA declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

LA GARANZIA NON DIVENTA OPERANTE NEI SEGUENTI CASI:

- A** Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci
- B** Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate
- C** Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'usuo da parte dell'Utente o dell'installatore, se mancano gli spazi per operare intorno ai prodotti, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, per eccessiva o scarsa temperatura degli ambienti
- D** Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente (es problemi di rumorosità, di raffreddamento, di riscaldamento, ecc.)
- E** Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
- F** Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.)
- G** Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto stesso
- H** L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore

Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

- FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER FOR CHILDREN!

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY AND HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

ATTENTION!

- READ THE WARNINGS AND INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE.
- FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN ELECTRIC SHOCK, FIRE, OR SERIOUS INJURY.
- KEEP ALL HAZARD WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR ALL FUTURE NEEDS.
- CHILDREN MUST BE KEPT UNDER CONTROL TO PREVENT THEM FROM PLAYING WITH THE APPLIANCE.

DANGER OF INJURY!

- BE CAREFUL WHEN USING THE APPLIANCE IN THE PRESENCE OF CHILDREN.
- WHEN THE APPLIANCE IS IN OPERATION, CONSTANTLY CHECK IT

AND NEVER LEAVE IT UNATTENDED.

- ALWAYS KEEP YOUR WORKPLACE CLEAN AND WELL-LIT: CONFUSION, CLUTTER AND POOR LIGHTING CAN CAUSE ACCIDENTS.
- DO NOT USE THE APPLIANCE IN EXPLOSIVE ATMOSPHERES, SATURATED WITH FLAMMABLE GASES, LIQUIDS OR DUSTS. DANGER OF FIRE OR EXPLOSION! AVOID DUST ACCUMULATION AT THE WORKPLACE. FIRE HAZARD.
- KEEP CHILDREN AND PEOPLE WITH DISABILITIES AT A SAFE DISTANCE WHEN USING THE POWER TOOL.
- MAKE SURE THAT ALL PERSONS WHO ENTER THE AREA IN WHICH YOU ARE WORKING WEAR APPROPRIATE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT PERSONAL PROTECTIVE CLOTHING. WORKPIECE FRAGMENTS OR BROKEN TOOLS CAN FLY OFF OR CAUSE ACCIDENTS EVEN OUTSIDE THE DIRECT WORKING AREA.

ELECTRICAL SAFETY

- DO NOT MAKE ANY CHANGES TO THE PLUG OF THE DEVICE. MAKE SURE THE WALL OUTLET IS COMPATIBLE WITH THE SUPPLIED PLUG.
- AVOID PHYSICAL CONTACT WITH EARTHED SURFACES SUCH AS PIPES, HEATERS, ELECTRIC COOKERS AND REFRIGERATORS.
- KEEP THE POWER TOOL AWAY FROM RAIN OR MOISTURE. DANGER OF ELECTRIC SHOCK!
- DO NOT USE THE CABLE TO HANG OR TRANSPORT THE DEVICE.
- DO NOT PULL THE CABLE TO REMOVE THE PLUG FROM THE SOCKET.
- THE VOLTAGE OF THE POWER SUPPLY SYSTEM MUST CORRESPOND TO THE INFORMATION ON THE TYPE PLATE OF THE POWER TOOL.
- DO NOT USE WITH MOBILE POWER GENERATORS.
- NEVER USE ACCESSORIES THAT REQUIRE LIQUID REFRIGERANTS.
- THE USE OF WATER OR OTHER COOLANTS CAN CAUSE AN ELECTRIC SHOCK.
- DO NOT MOVE THE DEVICE WHILE IT IS STILL RUNNING. ROTATING PARTS MAY BECOME CAUGHT IN CLOTHING OR PERSONAL

ACCESSORIES, RESULTING IN SERIOUS INJURY.

- DO NOT PLACE THE CABLE NEAR HEAT SOURCES, OIL, SHARP EDGES OR MOVING PARTS OF THE MACHINE.

- IN CASE OF DAMAGE TO THE CABLE, IMMEDIATELY INTERRUPT THE USE OF THE EQUIPMENT AND SEEK SPECIALIZED TECHNICAL ASSISTANCE.

- WHEN USING THE POWER TOOL OUTDOORS, USE ONLY SUITABLE EXTENSION CABLES.

- IT IS HIGHLY RECOMMENDED TO USE A RESIDUAL CURRENT DEVICE.

- NEVER USE THE POWER TOOL WHEN YOU FEEL TIRED OR NOT IN FULL POSSESSION OF YOUR MENTAL FACULTIES, AS WELL AS WHEN YOU ARE UNDER THE INFLUENCE OF DRUGS, ALCOHOLIC BEVERAGES OR MEDICINES.

- ALWAYS WEAR PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT.

- BEFORE CONNECTING THE DEVICE TO THE POWER SUPPLY AND/OR THE RECHARGEABLE BATTERY, BEFORE PICKING IT UP, OR BEFORE STARTING TO TRANSPORT IT, MAKE SURE THAT THE DEVICE IS SWITCHED OFF. IS OFF. KEEP YOUR FINGERS AWAY FROM THE MAIN SWITCH DURING TRANSPORT OR HANDLING OTHER THAN WHEN USING THE DEVICE.

- BEFORE TURNING ON THE POWER TOOL, REMOVE THE ADJUSTMENT TOOLS OR WRENCH.

- AVOID USING THE DEVICE IN PRECARIOUS POSITIONS.

- HOLD THE DEVICE ONLY BY THE ISOLATED PARTS OF THE HANDLE WHEN WORK IS CARRIED OUT DURING WHICH THE ACCESSORY MAY COME INTO CONTACT WITH HIDDEN POWER CABLES OR WITH ITS OWN POWER CABLE. CONTACT WITH A LIVE CABLE CAN ALSO ENERGIZE METAL PARTS OF THE APPLIANCE, CAUSING AN ELECTRIC SHOCK.

- USE EQUIPMENT SUITABLE FOR FINDING HIDDEN POWER LINES; DANGER OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK

- THE USE OF DUST EXTRACTION EQUIPMENT SUITABLE FOR THE

MATERIAL BEING PROCESSED IS RECOMMENDED.

- PROVIDE FOR GOOD WORKPLACE VENTILATION.
- DO NOT WEAR LOOSE CLOTHING, BRACELETS, CHAINS OR RINGS DURING USE. KEEP HAIR, CLOTHING AND GLOVES AWAY FROM MOVING PARTS. THESE OBJECTS COULD BECOME CAUGHT DURING USE, RESULTING IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

CORRECT USE OF POWER TOOLS

- DO NOT SUBJECT THE DEVICE TO EFFORTS THAT ARE NOT COMPATIBLE WITH ITS POWER AND ITS INTENDED DOMESTIC USE.
- NEVER USE POWER TOOLS WITH DEFECTIVE SWITCHES.
- BEFORE ADJUSTING THE ACCESSORIES OR SETTINGS, AND BEFORE PUTTING DOWN THE MACHINE AT THE END OF A JOB, ALWAYS REMOVE THE PLUG FROM THE POWER SOCKET AND/OR REMOVE THE RECHARGEABLE BATTERY.
- PERFORM MAINTENANCE WITH DUE DILIGENCE.
- ENSURE THAT MOVING PARTS DO NOT JAM AND THAT THERE ARE NO BROKEN OR DAMAGED PARTS.
- KEEP CUTTING TOOLS SHARP AND CLEAN AT ALL TIMES.
- CAREFULLY DESIGNED CUTTING TOOLS WITH SHARP CUTTING EDGES JAM LESS FREQUENTLY AND ARE EASIER TO HANDLE.
- THE USE OF POWER TOOLS FOR OTHER USES OR ACCESSORIES OTHER THAN THOSE PERMITTED MAY RESULT IN HAZARDOUS SITUATIONS.

ASSISTANCE

- HAVE THE POWER TOOL REPAIRED ONLY BY QUALIFIED PERSONNEL AND ONLY USING ORIGINAL SPARE PARTS. THIS WILL ENSURE THAT THE SAFETY OF THE POWER TOOL IS MAINTAINED.

ACCESSORY WARNINGS

- THE MAXIMUM SPEED OF THE ACCESSORY USED MUST BE AT LEAST EQUAL TO THE SPEED INDICATED ON THE POWER TOOL.
- THE OUTER DIAMETER AND THICKNESS OF THE MOUNTED ACCESSORY MUST CORRESPOND TO THE DIMENSIONS OF THE POWER TOOL SUPPLIED. IF THE WRONG SIZE OF TOOL HOLDERS

AND ACCESSORIES ARE USED, THEY CANNOT BE SHIELDED OR SUFFICIENTLY CHECKED.

- ACCESSORIES WITH SCREW COUPLING MUST BE PROVIDED WITH THREADS COMPATIBLE WITH THE SHAFT THREAD. THE SAME APPLIES TO ACCESSORIES OR PARTS WITH BAYONET COUPLING; ACCESSORIES THAT ARE NOT PRECISELY FIXED TO THE DEVICE CAN VIBRATE UNCONTROLLABLY AND LEAD TO LOSS OF CONTROL WITH THE POTENTIAL FOR SERIOUS INJURY.

- NEVER USE DAMAGED TOOL HOLDERS OR ACCESSORIES.

- BEFORE EACH USE, CHECK THE TOOL HOLDERS AND ACCESSORIES AND MAKE SURE THAT THERE ARE NO SPLINTERS OR CRACKS ON THE ABRASIVE DISCS, THAT THE BACKING PAD IS NOT SUBJECT TO CRACKS, CRACKS OR HEAVY WEAR, AND THAT THE METAL BRUSHES DO NOT HAVE LOOSE OR BROKEN METAL WIRES.

- IF THE DEVICE OR THE MOUNTED ACCESSORY SHOULD FALL, CHECK ITS CONDITION AND INTEGRITY; IF IT IS IN GOOD CONDITION, OPERATE THE POWER TOOL FOR ONE MINUTE WITH THE MAXIMUM NUMBER OF REVOLUTIONS, TAKING CARE TO KEEP A SAFE DISTANCE EVEN FROM ANY FRAGMENTS.

- IN MOST CASES, DAMAGED TOOL HOLDERS OR ACCESSORIES BREAK DURING THIS TRIAL PERIOD.

- CLEAN THE VENTILATION SLOTS OF THE SUPPLIED POWER TOOL REGULARLY. THE MOTOR FAN WILL ATTRACT DUST INTO THE HOUSING AND EXCESSIVE METAL DUST ACCUMULATION MAY CAUSE ELECTRICAL HAZARDS.

- DO NOT CLEAN THE TOOL BY INSERTING SHARP OBJECTS THROUGH THE OPENINGS. DO NOT CLEAN THE TOOL WITH CLEANING AGENTS AND SOLVENTS SUCH AS PETROL, CARBON TETRACHLORIDE, CHLORINATED CLEANING SOLVENTS, AMMONIA OR HOUSEHOLD CLEANERS CONTAINING AMMONIA.

- NEVER APPROACH THE ROTATING TOOL AREA WITH YOUR HAND. DURING THE RECOIL ACTION, THE TOOL HOLDER OR ACCESSORY MAY PASS OVER YOUR HANDS.

- NEVER PUT THE POWER TOOL BACK INTO OPERATION WHILE IT IS STILL INSIDE THE WORKPIECE.
- BEFORE REPLACING THE ACCESSORIES, SWITCH OFF THE UNIT AND UNPLUG IT! DO NOT INSERT THE PLUG OF THE APPLIANCE INTO THE SOCKET WITHOUT FIRST INSTALLING ALL THE NECESSARY ACCESSORIES.
- NEVER TOUCH THE MOVING PARTS OF THE DEVICE AND ALWAYS WAIT FOR IT TO STOP.
- REMOVE THE PLUG FROM THE OUTLET WHEN THE APPLIANCE IS NOT IN USE.
- DO NOT ATTEMPT TO CLEAN THE UNIT WHILE IT IS IN OPERATION. COMPLETELY UNRAVEL THE POWER SUPPLY CABLE BEFORE STARTING UP THE APPLIANCE.
- NEVER LET THE POWER CORD RUN ON SHARP EDGES; DO NOT CRUSH IT.
- DO NOT LEAVE THE UNIT EXPOSED TO THE ELEMENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE UNDER THESE CONDITIONS:
 - WITH WET OR DAMP HANDS;
 - IF IT HAS FALLEN AND SHOWS OBVIOUS BREAKS OR MALFUNCTIONS;
 - IF THE PLUG OR POWER CORD IS DEFECTIVE;
 - IN HUMID OR GAS-SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHING, ETC.
- IF THE APPLIANCE GETS WET OR COMES INTO CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND HAVE IT CHECKED BY A SPECIALISED LABORATORY. ALWAYS REMOVE THE PLUG FROM THE POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE CARRYING OUT ANY CLEANING OR MAINTENANCE WORK.
- REPAIRS MAY ONLY BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED TECHNICIAN. THE DEVICE CAN BE EXTREMELY DANGEROUS TO REPAIR BY YOURSELF.
- AN END-OF-LIFE APPLIANCE MUST BE RENDERED UNUSABLE BY

CUTTING THE POWER CORD BEFORE DISPOSING OF IT.

- CLEAN THE UNIT WITH A WET CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.

- IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IN ORDER TO PREVENT FROM ANY RISK, IT HAS TO BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR BY ITS DEDICATED TECHNICAL CUSTOMER SERVICE OR, ANYWAY, BY SOMEONE WITH A SIMILAR QUALIFICATION.

- VIBRATION EMISSION DURING USE MAY DIFFER FROM THE TOTAL DECLARED VALUE, DEPENDING ON HOW THE APPLIANCE IS USED.

- DO NOT USE ACCESSORIES THAT ARE NOT SPECIFICALLY PRODUCED OR RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER. THE MERE FACT THAT THE ACCESSORY CAN BE ATTACHED TO THE APPLIANCE DOES NOT GUARANTEE ITS SAFETY.

- ENSURE THAT OTHER PEOPLE NEARBY THE USER ARE AT A SAFE DISTANCE OR THAT ANYONE ENTERING THE WORK AREA IS PROVIDED WITH APPROPRIATE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT.

- HOLD THE INSTRUMENT FIRMLY IN YOUR HAND DURING THE START-UP PHASE. THE REACTION TORQUE AT THE MOMENT OF MAXIMUM ACCELERATION MAY DEFLECT THE POSITIONING OF THE INSTRUMENT.

- POSITION THE CABLE AWAY FROM THE ACCESSORY. IF YOU LOSE CONTROL OF THE INSTRUMENT, THE CABLE MAY BE CUT OR CAUGHT: YOUR HAND OR ARM MAY BE PULLED TOWARDS THE ROTATING ACCESSORY.

- DO NOT REST THE TOOL UNTIL THE ATTACHMENT HAS COME TO A COMPLETE STOP. THE ROTATING ATTACHMENT MAY BECOME CAUGHT ON THE SURFACE AND OUT OF CONTROL.

- LOOSE ADJUSTING DEVICES MAY MOVE UNINTENTIONALLY, AND CAUSE LOSS OF CONTROL OF THE TOOL, THE LOOSE ROTATING ACCESSORY MAY BE THROWN.

- DO NOT OPERATE THE INSTRUMENT WHILE CARRYING IT. ROTATING ACCESSORIES CAN BECOME CAUGHT ON CLOTHING AND CAUSE INJURY.

- DO NOT OPERATE THE TOOL NEAR FLAMMABLE MATERIALS.

WARNING!

■ SOME POWER TOOLS MAY PRODUCE AN ELECTROMAGNETIC FIELD DURING OPERATION. THIS FIELD MAY UNDER CERTAIN CIRCUMSTANCES INTERFERE WITH ACTIVE OR PASSIVE MEDICAL IMPLANTS. TO REDUCE THE RISK OF SERIOUS OR FATAL INJURY, PERSONS WITH MEDICAL IMPLANTS ARE ADVISED TO CONSULT THEIR GENERAL PHYSICIAN AND IMPLANT PHYSICIAN BEFORE USING THE MACHINE.

SPECIAL WARNINGS

■ **ATTENTION:** ONLY FOR DOMESTIC AND NON-PROFESSIONAL USE! DO NOT MODIFY THE DEVICE IN ANY WAY

■ IN CASE OF DAMAGE TO THE INSULATION, THERE IS NO PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK; IN THIS CASE, REMOVE THE ARTICLE DO NOT USE ANY TYPE OF ACCESSORY THAT HAS NOT BEEN SPECIALLY DEVELOPED OR EXPLICITLY APPROVED BY THE MANUFACTURER OF THE POWER TOOL; THE MERE COINCIDENCE OF THE DIMENSIONS OF AN ACCESSORY WITH YOUR POWER TOOL IS NEITHER AN INDICATION NOR A GUARANTEE OF SAFETY.

■ REGULARLY CLEAN THE VENTILATION SLOTS OF THE POWER TOOL WITH NON-METALLIC TOOLS. CHECK THE MAINS CONNECTION CABLE AND MAINS PLUG FOR DAMAGE BEFORE COMMISSIONING. THE USE OF THIS TOOL COULD GENERATE POTENTIALLY DANGEROUS DUST AND FUMES.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

■ **ATTENTION:** THE USE OF ACCESSORIES OR ADDITIONAL EQUIPMENT DIFFERENT FROM THOSE SPECIFIED IN THESE OPERATING INSTRUCTIONS MAY LEAD TO THE RISK OF INJURY. USE ONLY ORIGINAL SPARE PARTS.

■ USE THE ADDITIONAL HANDLES SUPPLIED WITH THE APPLIANCE. THE LOSS OF CONTROL OF THE MACHINE CAN RESULT IN INJURY.

■ KEEP PROTECTIVE DEVICES IN PLACE. DO NOT REMOVE OR BLOCK ANY PROTECTIVE DEVICE.

■ DO NOT LEAVE THE MACHINE RUNNING UNATTENDED. ALWAYS SWITCH OFF THE MACHINE AND LEAVE IT ONLY AFTER THE TOOL HAS COMPLETELY STOPPED.

■ OUTDOOR SOCKETS MUST BE FITTED WITH AN AUTOMATIC RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKER. THIS IS REQUIRED BY THE INSTALLATION REGULATIONS FOR ELECTRICAL INSTALLATIONS. WHEN USING OUR EQUIPMENT, PLEASE TAKE THIS INTO ACCOUNT.

■ DAMAGED SAFETY DEVICES AND PARTS MUST BE REPAIRED OR REPLACED IN ACCORDANCE WITH THEIR INTENDED USE BY AN AUTHORISED SPECIALIST WORKSHOP, UNLESS OTHERWISE SPECIFIED IN THE OPERATING INSTRUCTIONS.

■ WEAR SUITABLE CLOTHING.

■ DO NOT WEAR LOOSE CLOTHING OR JEWELLERY. KEEP HAIR, CLOTHING AND GLOVES AWAY FROM MOVING PARTS.

■ LOOSE CLOTHING, JEWELLERY OR LONG HAIR CAN BE CAUGHT BY MOVING PARTS.

■ THE MACHINE MUST NOT BE USED IN POTENTIALLY EXPLOSIVE ENVIRONMENTS.

■ CONNECT ONLY TO A CORRECTLY EARTHED MAINS SOCKET.

■ ENSURE THAT NO WATER ENTERS THE VICINITY OF ANY PARTS OF THE PRODUCT AND THAT NO PERSONS ARE NEARBY THE WORK AREA.

■ KEEP ANY EXTENSION CABLES AS SHORT AS POSSIBLE.

■ ENSURE THAT THE EXTENSION CABLE DOES NOT PRESENT A TRIPPING HAZARD.

WARNING!

■ DO NOT IMMERSE ANY PART OF THE DEVICE IN WATER

■ DO NOT EXPOSE TO HEAT OR FIRE

■ WE THANK YOU FOR HAVING PURCHASED THIS POWER TOOL WHICH WILL ALSO BE REFERRED TO AS "ELECTRIC HEDGE TRIMMER".

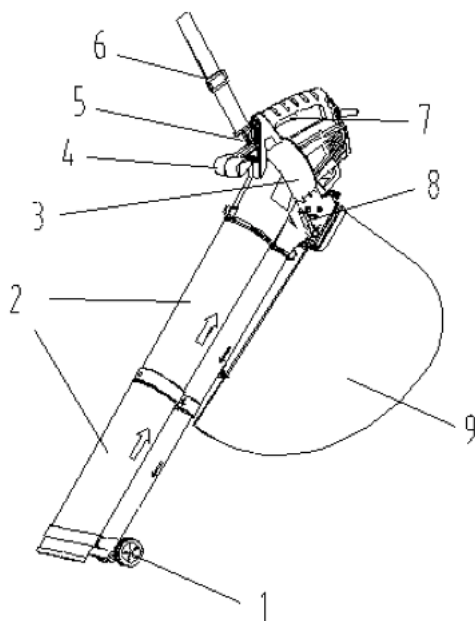
WARNING! THIS HEDGE TRIMMER IS SUITABLE TO CUT FOLIAGE AND SMALL BRANCHES OF HEDGES.

!!ANY OTHER USE IS PROHIBITED.

■ THESE INSTRUCTIONS CONTAIN INFORMATION DEEMED NECESSARY FOR PROPER USE, KNOWLEDGE AND STANDARD APPLIANCE MAINTENANCE. THEY DO NOT INCLUDE INFORMATION ON PRUNING TECHNIQUES; THE USER CAN FIND ADDITIONAL INFORMATION IN SPECIFIC BOOKS OR PUBLICATIONS OR BY ATTENDING SPECIALISED TRAINING COURSES.

!READ THE ATTACHED SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY.

PRODUCT PARTS



1. Ruota
2. Tubi
3. Corpo dell'aspirafoglie
4. Impugnatura di supporto
5. Foro per gancio cinto di supporto
6. Cinto di supporto
7. interruttore
8. leva selettore modalità aspirazione/soffio
9. Sacca per la raccolta

The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

WARNING

The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used. There is the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

GENERAL VACUUM BLOWER WARNINGS

1) TRAINING

- Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the appliance.
- Never allow children to use the appliance.
- Never allow people unfamiliar with these instructions to use the appliance. Local regulations may restrict the age of the operator.
- Never operate the appliance while people, especially children, or pets are nearby.
- The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

2) PREPARATION

- While operating the appliance, always wear substantial footwear and long trousers.
- Do not wear loose clothing or jewellery that can be drawn into the air inlet. Keep long hair away from the air inlets.
- Wear protective goggles while operating.

To prevent dust irritation the wearing of a face mask is recommended.

- Before using, check the supply and extension cord for signs of damage and aging. Do not use the appliance if the cord is damaged or worn.
- Never operate the appliance with defective guards or shields, or without safety devices, for example debris collector in place.
- Only use a weather proof extension cable fitted with a coupler according to IEC 60320-2-3.

3) OPERATION

- Always direct the cable to the rear away from the appliance.
- If a cord becomes damaged during use, disconnect the supply cord from the mains immediately. **DO NOT TOUCH THE CORD BEFORE DISCONNECTING THE SUPPLY.**
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- When using an extension cord, it shall not lighter than H05VV-F 2x 1.0mm²).
- Do not carry the appliance by the cable.
- Disconnect the appliance from the mains supply
 - whenever you leave the machine;
 - before clearing a blockage;
 - before checking, cleaning or working on the appliance;
 - if the appliance starts to vibrate abnormally.
- Operate the appliance only in daylight or in good artificial light.
- Do not overreach and keep your balance at all times.
- Always be sure of your footing on slopes.
- Walk, never run.
- Keep all cooling air inlets clear of debris.
- Never blow debris in the direction of bystanders.
- Recommendation to operate the machine only at reasonable hours- not early in the morning or late at night when people might be disturbed.
- Recommendation to use rakes and brooms to loosen debris before blowing/vacuuming.
- Recommendation to slightly dampen surface in dusty conditions or use mister attachment.
- Recommendation to use the full blower nozzle extension so the air stream can work close to the ground.

4) MAINTENANCE AND STORAGE

- Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition.

- Check the debris collector frequently for wear or deterioration.
- Replace worn or damaged parts.
- Use only proper replacement parts and accessories.
- Store the appliance only in a dry place.

SAFETY WARNINGS

Know your power tool

It is important to have read and understood the instruction manual and any label attached to the power tool. Learn about its applications, limitations and potential risks associated with this power tool

Working environment

Do not expose power tools to rain or use them in damp or wet places. Keep the work area well lit. Do not use power tools in areas where there is a risk of explosion or fire from combustible materials, flammable liquids, paints, varnishes, petrol, flammable gases and dust of an explosive nature. For precautionary purposes, consult a fire extinguisher expert.

Warning against electric shock

Avoid body contact with earthed surfaces (e.g. pipes, radiators, cookers and refrigerators)

Beware of children and pets

Children and pets must be kept out of the work area. Children should not be allowed to touch or operate machinery or touch extension cords. All power tools should be kept out of reach of children, preferably stored or locked in a cabinet when not in use

Use the right tool

Select the right tool for the job. Do not use tools for a job for which they were not designed. Do not force a small tool to do the work of a heavy tool. Do not use tools for unintended purposes; for example, do not use a circular saw to cut branches or tree trunks.

Personal safety

Clothing

Do not wear loose clothing or jewellery that can get caught in the machine.

Hair

Long hair must be tied back or covered with bonnets.

Eye protection

The use of vision protection is mandatory. The use of non-compliant, non-working glasses is not recommended.

Hearing protection

It is advisable to use hearing protection for long periods of work.

Footwear

Where there is a risk of slippery surfaces or falling heavy debris, it is advisable to use working footwear.

Head protection

Where there is a risk of falling objects, it is necessary to protect the head with a hat suitable for the work being done.

Posture

Keep your body balanced while working. Do not lean out or make movements that could cause you to lose control of the machine.

Correct use of the power cable

Never tug or pull on the power cable to disconnect it from the socket. Never carry the power tool by the power cord. Keep the power cord away from sources of heat, oil, solvents and sharp edges. If the power cord becomes damaged, have it replaced by an authorised service centre.

Handle with care

Follow the instructions for lubricating and replacing accessories.

Inspect the tool's power cord periodically and, if damaged, have it replaced by an authorised service centre.

Inspect extension cords periodically and, if damaged, replace them.

Keep the handles dry, clean and free of oil and grease.

Ensure that ventilation slots are kept clean and free of dust at all times

Disconnect the power tool

Ensure that power tools are disconnected from the mains supply when not in use before servicing, lubricating or adjusting and when changing accessories such as blades, bits and cutters.

Remove any spanners

Avoid accidental switching on

Make sure the power button is set to OFF before connecting the power cable.

Cables and extension cords

The tool must be powered via a residual current device (RCD) with a current not exceeding 30 mA.

When the power tool is to be used outdoors, only use extension cords intended for outdoor use. Always unroll extension cords completely. For extension cords up to 15 metres use a cable cross-section of 1.5 mm². For extensions of more than 15 metres but less than 40 metres, use a cable cross-section of 2.5 mm².

Always replace a damaged extension cord before using it.

Protect your extension cord from sharp objects, excessive heat and damp or wet places.

Be careful

Use common sense and do not operate the power tool when you are tired, if you take medication that causes drowsiness, when you have consumed alcohol or taken drugs.

Check Damaged Parts

Before using the power tools it should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function.

Check for the correct alignment of moving parts ensuring they do not bind. Check for broken or missing parts and have them replaced or repaired at an authorized service center. Check any other condition that may affect the operation of the power tool.

A guard or any other part of the power tool that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise indicated in this instruction manual.

Any switch that does not operate correctly must be replaced by an authorized service center.

Do not use the power tool if the ON/OFF switch does not turn the power tool ON and OFF.

WARNING

Do not attempt to modify the power tool in any way. The use of any attachment or accessory other than those recommended in this instruction manual could

result in damaged to the power tool and injury to the operator.

Have your power tool repaired by a qualified person.

This electric power tool complies with national and international standards and safety requirements. Repairs should only be carried out by qualified persons and using original spare parts. Failure to do so may result in considerable danger to the user.

Fire Precautions

When using the certain power tools inside your house or workshop general fire precautions must be observed. As a precaution it is recommended that an expert is consulted on obtaining and using a suitable fire extinguisher.

USE

Always wear appropriate clothing, gloves and sturdy shoes. The use of approved safety glasses is recommended.

Always visually inspect the blower for worn or damaged parts before using it. Replace worn or damaged parts. Always inspect the insulation of the power cable and any extension cable to be used, for cuts, abrasions and the condition of the connectors. Any cut or worn cable and any damaged connectors must be replaced before using the blower. Always check that no material is left in the blower before starting. This could be dangerous.

Always check the operation of the differential current device (R.C.D.) before each use.

Only use spare parts recommended for this product.

Exercise caution when carrying out any repairs or adjustments.

A blower that has been modified or is incomplete is dangerous and must not be used.

Using your Vac-Blower

Always check the area to be worked, for wire and other debris etc, that could cause damage to the Vac-Blower and injury to the operator.

Never feed hard objects such as stones, bottles, cans or pieces of metal into the Vac-Blower. They can cause damage to the machine and possibly injury to the operator and bystanders.

Never use the machine if there are people, especially children, or animals nearby.

Never let any person who is not familiar with these instructions operates this machine.

Avoid operating the Vac-Blower in wet conditions, wherever possible.

Know how to stop the Vac-Blower quickly in an emergency.

Never operate the Vac-Blower if any of the guards are damaged, incorrectly fitted or missing.

Make sure that you have adopted a safe and secure operating position before using the Vac-Blower.

Make sure that all nuts and bolts are secure before starting the Vac-Blower.

Only use the Vac-Blower in dry surroundings never outdoors in the rain.

Do not use the Vac-Blower if it has a faulty safety device or if a guard is missing.

Special care should be taken when cleaning. This should only be done with the Vac-Blower switched off and disconnected from the mains supply to prevent injury.

Ensure that the cable and any extension cable used are checked for damage and are coiled correctly without kinks.

Remove the plug from the mains supply:

Before leaving the Vac-Blower unattended for period;

Before clearing any blockage;

Before checking, cleaning or carrying out any work.

If a foreign body, or other debris, is accidentally feed into the Vac-Blower, stop it immediately and do not use the Vac-Blower until it has been checked and you are sure that the entire Vac-Blower is in a safe operating condition.

If the Vac-Blower makes any unusual noise or starts to vibrate abnormally, STOP it immediately, remove the plug from the mains supply and investigate the cause. Excessive vibration can cause damage to the Vac-Blower and injury to the operator.

RESIDUAL RISKS

Even when the tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. The following hazards may arise in connection with the tool's construction and design:

Damage to lungs if an effective dust mask is not worn.

Damage to hearing if effective hearing protection is not worn.

Health defects resulting from vibration emission if the power tool is being used over longer period of time or not adequately managed and properly maintained.

WARNING!

This machine produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this machine.

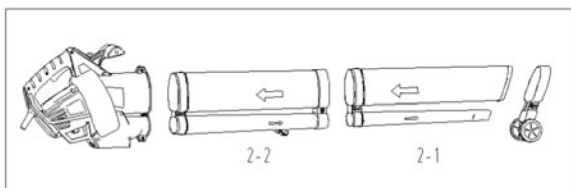
INTENDED USE

This appliance should only be used for blowing or collecting leaves and debris to clean your garden around your home, not intended for commercial use. Other use of the appliance, not included in this manual, could damage the appliance or seriously injure the operator.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Warning!

The Vacuum-Blower must not be used or switched on until it has been fully assembled.



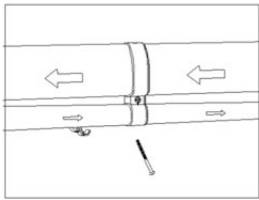


Fig.3

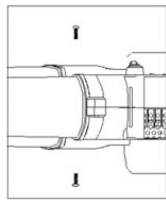


Fig.4

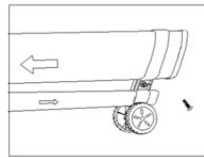


Fig.5

Assembly (Fig.3 Fig.4 and Fig.5)

Pull out the two suction/blower tubes, one Vacuum-blower body, 1set wheel + bracket, four screws that in the manual bag from package, the user need to assemble the tube 2-1 insert into tube 2-2 forcibly, fasten the screw (ST4 x 50) until they connect well. Please refer to Fig. 3. And then put the whole tube into the machine body and secure fixed by other two provided screw (ST4 x 16), refer to Fig. 4.

Refer to Figure 5, holding bracket of wheels and install it in the proper position of 2-1 tube, and then tighten the ST4 x16 screw.

WARNING: IF ANY PART IS MISSING OR DAMAGED, DO NOT PLUG IN THE MACHINE UNTIL YOU HAVE REPLACED THE MISSING OR DAMAGED PART.

Fitting the debris collection bag (Fig.6 and Fig. 7)

Before fitting the debris collection bag ensure that the Vacuum/Blow selector lever operates smoothly and that it is not obstructed by debris from the previous use.

Hold the hook on collection bag to tube (refer to Fig. 6), and then locate the bracket of debris collection bag to insert the curve tube (Refer to Fig. 7).

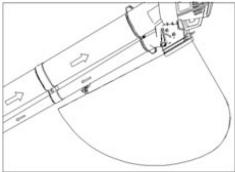


Fig.6

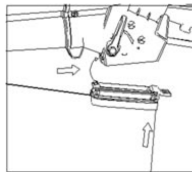


Fig.7

USE

Starting the Vacuum-Blower

Before start the Vacuum-Blower, ensure that the two intermediate suction/blower tubes together with the machine body are fitted correctly.

Using the Vacuum-Blower

Do not attempt to pick up wet debris, allow fallen leaves etc, to dry out before using the Vacuum Blower. The Vacuum-Blower can be used to blow debris from patios, paths, driveways, lawns, bushes and borders. It will also pick up leaves, paper, small twigs and wood chippings. When the using the Vacuum-Blower in Vacuum mode, the debris is sucked up through the suction tube before being ejected into the debris collection bag, as the debris passes through the suction fan it is partially shredded. The shredded organic debris is ideal to use as mulch around plants.

Warning! Any hard objects, such as stones, tin cans glass etc, will damage the suction fan.

Important

Do not use the Vacuum-Blower to suck up water or very wet debris. Never operate the Vacuum-Blower without the debris collection bag fitted. Operating the Vacuum-Blower

WARNING: if the cord has been damaged, have it replaced before using the blower.

Blower mode

Inspect the area to be worked before starting. Remove any objects or debris that could be thrown, jammed or become entangled in the Vacuum-Blower. Select the blow function using the selector lever on the side of the machine (Fig.8) and switch on. With the Vacuum- Blower resting on its wheels, move the Vacuum-Blower forwards directing the nozzle at the debris to be cleared. Alternatively hold nozzle just above the ground and swing the machine from side to side, moving forwards and directing the nozzle at the debris to be cleared. Blow the debris into a convenient heap then use the vacuum function to collect the debris.

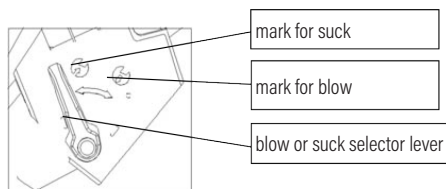


Fig.8

Vacuum mode

Inspect the area to be worked before starting. Remove any objects or debris that could be thrown, jammed or become entangled in the Vacuum-Blower. Select the vacuum function using the selector lever on the side of the machine (Fig. 8) and switch on. With the Vacuum-Blower resting on its wheels move the Vacuum-Blower forwards directing the nozzle at the debris to be collected. Alternatively with the Vacuum-Blower held just above the ground swing the machine from side to side, moving forwards and directing the nozzle at the debris to be collected. Do not force the nozzle into the debris as this will block the suction tube and reduce the efficiency of the machine. Organic materials such as leaves contain a large amount of water that can cause them to stick to the inside of the suction tube. To reduce sticking the

material should be left for a few days to dry out.

WARNING:

WHEN UNLOADING LEAVES THAT HAVE BEEN SHREDDED, DISCONNECT THE POWER CABLE AND SET THE SWITCH TO OFF.

MAINTENANCE

Before carrying out any checks or maintenance operations, disconnect the plug from the electric power supply.

Check your machine regularly before starting the work. Make sure that all nuts, bolts and screws are tight and that the guards are fitted correctly.

All damaged and worn parts should be replaced in order to maintain the Vacuum-Blower in a safe working condition.

Never leave material in the Vacuum-Blower or the debris collection bag. This could be dangerous when starting the Vacuum-Blower.

After use the Vacuum-Blower should be thoroughly cleaned.

Ensure that the Vacuum-Blower is switched off and disconnected from the mains supply. Remove and empty the debris collection bag. Ensure that the Vacuum / Blow selector lever operates smoothly and that it is not obstructed by debris. Brush any loose debris from around the fan and inside the suction/blower tube.

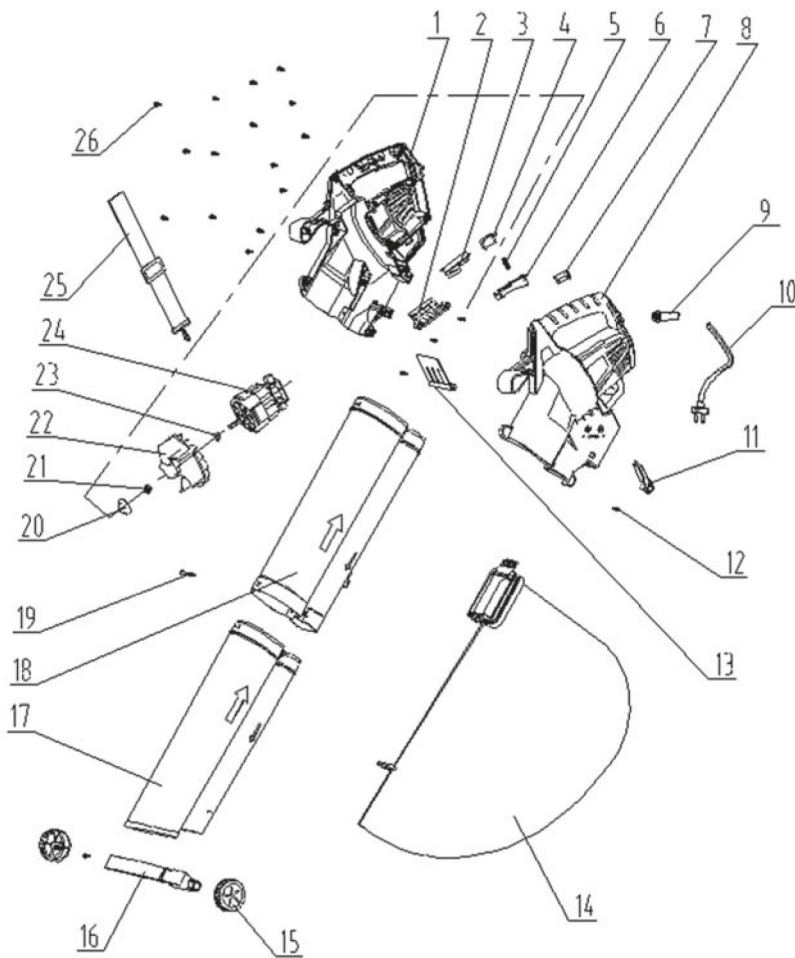
Always keep the ventilation slots in motor housing clean

Never clean or spray a machine with water. Clean the motor housing only with a moist cloth and never use detergents or solvents! These could ruin the plastic parts of the machine. Finally, dry the motor housing carefully.

Store the appliance in a dry place, out reach of children.

if the replacement of the supply cord is necessary, this has to be done by the manufacturer or his agent in order to avoid a safety hazard.

WARNING: FOR YOUR OWN SAFETY THIS BLOWER&VAC. IS DOUBLE INSULATED, TO AVOID ELECTRICAL SHOCK, FIRE, OR INJURY, USE ONLY PARTS IDENTICAL TO THOSE IN THE PARTS LIST. REASSEMBLE EXACTLY AS THE ORIGINAL ASSEMBLY TO AVOID ELECTRICAL SHOCK.



Item No.	Descrizione	Quantità
1	Right housing	1
2	Impeller baffle	1
3	Speed control motor PCB	iN/A
4	Switch	1
5	Spring	1
6	Switch trigger	1
7	Capacitor	1
8	Left housing	1
9	Cable retainer	1
10	Cable	1
11	Blow or Suck selector lever	1
12	Screw ST4 x 16	3
13	Blower and suck change baffle	1
14	Collection bag+bracket	1
15	Wheel	2
16	Bracket of wheel	1
17	Up tube	1
18	Up tube	1
19	Screw ST4 x 50	1
20	Stoppole	1
21	M8 Lock nut	1
22	Impeller	1
23	Axle sleeve	1
24	Motor assembly	1
25	Shoulder belt	1
26	ST4 x14 Screw	17

	Read the instruction manual before using the appliance.		Keep hands out of rotation fan
	There is a risk that stones and other objects could be thrown out by the appliance. Keep other people and domestic animals at a safe distance.		Always disconnect the machine from the power mains before cleaning inspecting, repairing or when it is damaged or tangled.
	Do not use this product in the rain or leave outdoors while it is raining.		Remove plug from the mains immediately if cable is damaged or cut.
	Wear eye protection		Wear dust mask
	Class II tools symbol		In accordance with essential applicable safety standards of European directives
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or retailer for recycling advice.		

Kooper®

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.
Tutti i diritti riservati